

5
EDITORIAL
MICHAL KUZEMENSKÝ

6
AKTUALITY

8
RECENZE

12
PRŮVODCE
VÝCHODNÉ SLOVENSKO AKTUÁLNE!
ANDREA BOČKOVÁ
Eastern Slovakia Now!

14
INTRO
METROPOLIS
GÖTZ DIERGARTEN

16
TÉMA
KDE DOMOV MŮJ
MICHAL KUZEMENSKÝ
Where Is My Home

20
REALIZACE
BYT V ŠIROKÉ ULICI V PRAZE
MOJMÍR PUKL
Apartment in Široká Street in Prague

22
TEORIE
O KVALITÁCH BYDLENÍ A REFORMĚ
MIROSLAV ŠIK
On Standards of Living and Reform

26
TEORIE
MLČENLIVÉ OBJEKTY EXPRESE
HANS IBELINGS
Mute Objects of Expression

30
REALIZACE
**RODINNÝ DŮM V MAĎARSKÉM
PERBÁLU**
LÁSZLÓ BENCZÚR JR.
Family House in Perbál, Hungary

32
PRAXE
HILD UND K ARCHITEKTEN

38
PRAXE
SERGISON BATES

42
PROJEKT
MALÉ VĚCI V KRAJINĚ
MICHAL ŠIŠKA
Small Things in the Landscape

44
PROJEKT
MĚCHNOV, ČESKÝ VENKOV
IDA ČAPOUNOVÁ
Měchnov, the Czech Countryside

46
PROJEKT
**KDE NENÍ VŠEDNÍ DEN,
NEDÁ SE SLAVIT**
JAN TREJBAL
No Ordinary Day, No Celebration

48
VÝZKUM
CO ŽE(RE) ČESKÉ MALOMĚSTO?
JAN TREJBAL
*What Rubs Czech Provincial
Towns the Wrong Way?*

50
PROJEKT
ČICHOVÁ MAPA PRAHY
ANEŽKA CIGLEROVÁ
Map of Smells in Prague

52
PRAXE
DŮM GAE V TOKIU
JOŠIHARU CUKAMOTO, MOMOJO
KAIDŽIMA / ATELIÉR BOW-WOW /
GAE House in Tokyo

54
REALIZACE
NOVÁ BUDOVA ČVUT V PRAZE
ALENA ŠRÁMKOVÁ, TOMÁŠ KOUMAR,
LUKÁŠ EHL
New Building of CTU in Prague

58
REFLEXE
**ŠAKALÍ LÉTA DVACÁTÉHO STOLETÍ.
JAK CHÁPAT NOVOU BUDOVU ČVUT
V PRAZE**
TOMÁŠ VÍCH
*"The Jackal Years" of the 20th Century.
How to Understand the CTU in Prague's
New Building*

59
REALIZACE
**UŽITNÉ PROSTORY POD MOSTEM
DREIROSEN V BASILEJI**
JIŘÍ OPLATEK
*Usable Places under Dreirosen Bridge
in Basel*

62
REALIZACE
BYTOVÝ DŮM V BUDAPEŠTI
PÉTER LASZTÓCZI, JÁNOS ROTH,
BALÁZS VIZER
Apartment House in Budapest

64
REALIZACE
**KONVERZIA TEHLIARSKEJ PECE
V ČACHTICACH**
PAVOL PAŇÁK / ARCHITEKTI BKPŠ /
Conversion of a Brick Kiln in Čachtice

66
IDEA
NOVÁ TRADÍCIA
TOMÁŠ DŽADOŇ
New Tradition

70
TRENDY

72
PŘÍLOHA
SOUČASNÉ ZDICÍ SYSTÉMY
JAN STAVINOHA
Contemporary Walling Systems

76
PŘÍLOHA
**PASIVNÍ PANELÁK – A TO MYSLÍTE
VÁŽNĚ?**
KAREL SRDEČNÝ, JIŘÍ BERANOVSKÝ
Passive Prefab House—Are You Serious?

78
PŘÍLOHA
**VÝVOJ TEPELNĚIZOLAČNÍCH
OMÍTEK NA BÁZI EXPANDOVANÉHO
OBSIDIÁNU**
JIŘÍ ZACH, MARTIN SEDLMAJER
*Evolution of Thermal Insulation
Expanded Obsidian Based Plastering*

86
REALIZACE
**ADMINISTRATIVNÍ CENTRUM VINICE
V PARDUBICÍCH**
ILJA COUFAL
*Garden Office. Vinice Administrative
Center in Pardubice*